

Calendar

Fri, Mar 31

CAASPP Testing, see [Calendar](#) for alternate start times for each grade

Wed, Mar 29

Choir Guest Artist Concert, 7:30 PM, St. Mark's Episcopal Church

Mon-Fri, Apr 3-7

NO SCHOOL - Spring Break

Mon, Apr 10

Site Council, 4 PM, Staff Lounge

Wed, Apr 12

Community College Fair, 7 PM, Library

Thu, Apr 13

PTSA Meeting, 6:30 PM, Staff Lounge

Fri, Apr 14

Junior/Senior Parents Network Meeting, 8 AM, Staff Lounge

3月31日，星期五

CAASPP□□，□参□日□，□看每个成□的□用开始□□

3月29日，星期三

合唱□嘉□□□家音□会，下午7:30，圣□可教堂

4月3日至7日 星期一至星期五

学校无□ - 春假

4月10日 星期一

理事会会□，下午4点，□□休息室

4月12日 星期三

社区学院博□会，下午7点，□□□

4月13日 星期四

PTSA会□，6:30 PM，□□休息室

4月14日 星期五

11年□12年□家□会□，上午8□，□□休息室

Gunn

Jasmine

Community College Fair 社区大学集会

Wed, Apr 12, 7-9 PM, Gunn Library

周三, 4月12, 晚7-9点, Gunn □□□

Our local Community Colleges will attend this fair, and we hope to have some of them showcase unique programs. For the first time, we are getting materials from other locations as all sites have special offerings that can take a student to the job market place in just two year and all know how to link to the bachelors' program for degrees that need that. All are welcome! For more questions, please contact Linda

Kirsch lkirsch@pausd.org or Leighton Lang llang@pausd.org.

我□本地的社区大学将参加□次集会, 我□希望他□会有一些独特的□目可以展示。因□是第一次, 我□从其他地方得到材料有一些特殊的关于近两年工作市□的材料以及如何与本科学□的程序相□接。□迎所有人, 更多□□, □系Linda Kirsch lkirsch@pausd.org or Leighton Lang llang@pausd.org

449 Parent Volunteers Needed for Gunn International Potluck

需要449家□□工参加Gunn国□聚餐会

Thu, Apr 20, lunch time (12:30-1:45 PM)

周四, 4月20, 午餐□□ (下午12 : 30-1 : 35)

Parents, we need 449 volunteer parents to help with the annual Gunn International Potluck lunch on April 20. Sign up to bring food and/or help on the day of the event: www.tinyurl.com/GunnInternational2017. Sample potluck menu you can bring:

- Asian: Vegetarian and Chicken Pot stickers, Fried Rice, Noodles, Sushi
- Europe/Middle East/Africa: Garlic Bread, Meat and Vegetarian Lasagna, Pasta, Quiche
- Indian: Chicken Curry, Mango Lassi, Matar Paneer, Naan, Rice, Vegetables
- Latin America: Enchiladas, Tamales, Guacamole, Salsa
- USA: Cole Slaw, Corn, Macaroni & Cheese, Hamburgers, Hot Dogs, Pulled Pork
- Desserts: Brownies, Cookies, Biscotti, Cupcakes, Fruit, Pie

Day of event volunteer duties:

Food runner

Food server

Pick up food from restaurants

Grilling hotdogs & hamburgers

Warm up food

Hydration water stations

Ticket sales
Clean up
Transport food to homeless shelter

Questions: Rebecca Scholl, rebecca.scholl@conduent.com.

家□□, 我□在4月20日需要449名志愿者帮助一年一度的Gunn国□聚餐会, □通□以下网址注册提供食物或者帮忙□工服□。聚餐菜□如下:

- □洲: 蔬菜和□肉□□, 炒□, 面条, 寿司
- 欧洲/中□/非洲: 蒜香面包,肉 和 蔬菜面条,意大利面, □蛋□
- 印度: 咖□□, 芒果奶昔,印度奶酪, 印度拷□, 米□,蔬菜
- 拉丁美洲: **Enchiladas**,玉米粉蒸肉, □梨色拉□, **Salsa**
- 美国: 高□菜沙拉、玉米、通心粉和奶酪、□堡、□狗、猪肉
- 甜品: 巧克力,□干,意大利脆□、蛋糕、水果、蛋糕

□工要做的事情:

运送食物

分□食物

从餐□取食物

拷□狗和□堡

加□食物

水化水站

□票

清理

运□食物□无家可□的避□所

有□□□系: Rebecca Scholl, rebecca.scholl@conduent.com.

Section2 Linda Fan

A Request from an Advanced Authentic Research (AAR) Student:

高□真□研究 (AAR) 学生的要求:

Hello fellow Palo Altans!

你好, Palo alto人

If you didn't know already, Palo Alto has its own airport. This unknown gem is a necessity for our community, so our community should be educated about the benefits the Palo Alto Airport offers. I have collaborated with the Palo Alto Airport this year in my AAR class to create a [survey](#). The survey's purpose is to understand what people look for in a 5-10 minute educational video as well as what they want to know about the Palo

Alto Airport. I would greatly appreciate it if you took a little time to complete my survey. Thank you so much!

如果您不了解，Palo Alto有自己的机场。一个未知的宝石是我社区的必需品，我的社区受益于帕洛阿托机场提供的好。我今年在帕阿托机场与AAR班合作，建了一个。的目的是了解人在5-10分钟的教育以及他想知道的关于帕洛阿托机场的信息。如果您花了一点完成我的，我将非常感。非常感！

FROM THE PREVIOUS ISSUE

从以前的

Adjusted Bus Schedule for March 31

3月31日整巴士刻表

8:25 AM start - Regular school trippers 88L (7:38) & 88M (7:43) will operate.

10:40 AM start - School trippers 88L & 88M will depart Louis/Fielding & Middlefield/Colorado at 10:00 and arrive at Gunn at approximately 10:25.

1:50 PM dismissal - School trippers will depart Vets Hospital at 1:58 (88M) & 2:00 (88L). The regular scheduled N/B 88 trip to Middlefield/Colorado will depart Vets Hospital at 2:05.

上午8:25开始 - 正学校的旅行者88L (7:38) 和88M (7:43) 将会运行。

上午10:40开始 - 学校旅行者88L&88M将于10点离开路易斯/菲丁德/中/科拉多州，10:25到达恩。

1:50 PM解雇 - 学校旅行者将于1:58 (88M) 和2:00 (88L) 离开医院。常性的N/B 88前往米德菲德/科拉多州的旅行将于2:05离开特医院。

Help Gunn Students Have a Healthy Breakfast

帮助Gunn学生健康早餐

Fri, Mar 31, 7:45-10:30 AM 周三, 3月31日, 7:45-10:30

The Gunn HS Wellness Center invites you, the Gunn parent community, to contribute a variety of healthy breakfast options for an NSBW Student Breakfast. Students will have an opportunity to stop by the Wellness Center Breakfast Table to grab a healthy breakfast option as they go to class. If you are able to contribute to this event, please let us know by completing this short [form](#). All donations can be delivered to the Wellness Center through Thursday, March 30. If you have any questions, contact Myrna Zendejas at mzendejas@pausd.org.

Gunn HS健康中心邀您。Gunn家庭团体NSBW学生早餐提供各种健康的早餐。学生将有机会在健身中心早餐台停留，以便在上享用健康的早餐。如果您能参加此活动，请填写此短表通知我。所有捐款都可以在3月30日星期四送到健康中心。

如果您有任何□□，□□系Myrna Zendejas，□□：mzendejas@pausd.org。

Karly

Reminder: The "Early Bird" rate for the Class of 2017 Senior Picnic and Grad Night Ends Friday, March 31!

Drop off or postmark by Fri, Mar 31

It's not too late to save up to \$25 if you register for the class of 2017 Senior Picnic and/or Grad Night by March 31! Click [here](#) for the Registration and Consent forms. On the forms you will find instructions regarding the events, payment information, how to complete the forms and where to turn the forms in. You can either mail your check and forms to the address provided (postmarked 3/31) or turn your check and forms, with Gunn PTSA-Grad Night noted on the envelope, into the main office by next Friday, March 31. Congrats to our Senior Class of 2017! Questions, email mginx@sbcglobal.net.

提醒：3月31日星期五是2017届毕业班野餐和毕业晚会的“早鸟”率截止日期！

3月31日星期五之前送到或看邮戳截止

如果您想在3月31日之前注册参加2017届毕业班野餐和/或毕业之夜晚会，现在还有时间可以节省高达25美元的折扣！单击此处[here](#)填注册表和同意书。在表格上，您将找到关于这个活动的详情，付款信息，如何填写表格以及在哪里提交表单的说明。您可以将支票和表单邮寄到上面提供的地址（邮戳在3/31之前），或者在3月31日下个星期五之前将支票和表格送到办公室，请在信封上注明Gunn PTSA-Grad Night。恭喜我们2017届的毕业班！如有问题，请发电子邮件至 mginx@sbcglobal.net。

Call for Site Council Parent Representatives

Application deadline: Tue, April 11

The [Gunn Site Council](#) needs two (2) parent representatives to serve a two-year term, starting next August. Are you interested? Click [here](#) for the detailed description of the position and application. Questions? Please call the main office at (650) 354-8288 or email Martha Elderon, melderon@pausd.org. Alternatively, you can print it, fill it out and fax the application to 493-7801, or mail it to Gunn at 780 Arastradero Road, Palo Alto, CA 94306.

号召参选Site Council理事会家长代表

申请截止日期：四月十一日周二

[Gunn Site Council](#)委员会需要两（2）名家长代表，任期两年，从今年8月开始。你感兴趣吗？点击此处[here](#)了解这些职位和申请的详细说明。有问题吗？请致电（650）354-8288给学校办公室或电邮Martha Elderon, melderon@pausd.org。或者，您可以打印出表格，填写并将申请传真至493-7801，或邮寄回 Gunn。地址是：Arastradero Road, Palo Alto, CA 94306

Gunn High School Theatre Department Presents Meredith Wilson's The Music Man

****NOTE CORRECTED TIME AND TICKET PRICE FOR OPENING NIGHT GALA****

Opening Night Gala: Wed, Apr 19, 7:00 PM; Other performances: April 20-22, 7:30 PM, Apr 22 & 23, 2 PM; Palo Alto High School's Performing Arts Center, 50 Embarcadero Rd, Palo Alto

Meredith Willson's classic musical was the sensation of Broadway when it opened in 1957 and went on to score five Tony Awards, including Best Musical (beating out West Side Story). Grammy winning songs include "Till There Was You," "76 Trombones," "Pick-A-Little," and what started out as dialogue and become the show-stopping tuner, "Ya Got Trouble." Join us for a grand foot-tapping production of this sweeping, symphonic, all-around-fun show! Opening Night Gala tickets \$25. Other evening performances \$10 students/\$15 general; matinees \$5. Tickets available at gunntheatre.org or at the door.

Gunn高中戏剧部将要表演Meredith Wilson的“音乐人”

****请注意首映之夜的更改后的时间和门票价格****

开幕晚会：4月19日星期三下午7:00点

其他表演：4月20日至22日，下午7时半，4月22日及23日，下午2点；

Palo Alto 高中表演艺术中心，50 Embarcadero Road, Palo Alto

Meredith Willson的经典音乐剧是百老汇在1957年开幕时的感觉，并获得了五项托尼奖 Tony Awards，包括最佳音乐剧（击败了西区故事 West Side Story）。格莱美获奖歌曲包括“Till There Was You”，“76 Trombones”，“Pick-A-Little”，以及那些开始时仅是对话，但后来成为最精彩表演的“Ya Got Trouble”。请加入我们来欣赏这场全面的交响乐，全方位的乐趣演出！开幕晚会门票\$25。其它夜场的表演学生门票\$10/ 大众门票\$15; 白天场\$5。门票可在gunntheatre.org或者门口购买。

Emily

News from the Academic Center

I often receive requests from parents for Gunn High School student tutors. If you, or your student, are looking for a weekend tutor in math and science, Anna is personable, professional, knowledgeable, reliable, experienced and is AC-approved! Contact her at atsai44@gmail.com. --Pam Steward in the Gunn AC

学□中心的消息

我□常收到家□要求Gunn的高中学生□□老□。如果您或您的学生正在□找数学和科学

的周末□□，Anna是个性，□□，懂得，可靠，□□丰富的人，并□得AC□□！□□系 atsai44@gmail.com。 - Gunn AC的Pam Steward

Host an Italian Exchange Student for the 2017-18 School Year

We are looking for host families for two Italian Exchange Students (boy and girl) for next school year (2017-2018). Miriam is 17 years old who is studying Mandarin Chinese. She likes photography, listening to music, and cooking. She lives in the country side of Italy near Mandria with her parents, older brother and a cat. Gabriele is 16 years old. He likes to play the guitar and ukulele. Gabriele has a sunny disposition and likes sports, especially windsurfing and climbing. If you would like to be a host, call Janine Cate of Flag International at (408) 505-2353. Begin a host application at <https://www.flag-intl.org/forms/view.php?id=12251>. For more information, go to <https://flag-intl.org/index.html>.

主持意大利交□学生2017-18学年

我□正在□下一学年（2017-2018年）的两名意大利交□学生（男孩和女孩）□找寄宿家庭。 Miriam17□，正在□普通□。她喜□□影，听音□和烹□。她和她的父母，哥哥□有一只猫一起住在意大利Mandria□下。 Gabriele今年16□。他喜□□吉他和ukulele。 Gabriele喜□运□，尤其是帆板和攀岩。如果您想成□寄宿家庭，□致□（408）505-2353致□Flag International的Janine Cate。在<https://www.flag-intl.org/forms/view.php?id=12251>开始申□成□他□的寄宿家庭。有关□□信息，□□□<https://flag-intl.org/index.html>

Proposed Candidates for 2017-18 Gunn PTSA Executive Board

Election on Thu, Apr 13, 6:30 PM, Staff Lounge

The slate of candidates for the 2017-18 Gunn High School PTSA Executive Board is below. Members may nominate additional candidates from the floor before the vote at the April meeting. We encourage all Gunn PTSA members to attend the April meeting and vote in the election of next year's officers: 6:30 PM, Gunn Staff Lounge, April 13, 2017. For more information about the PTSA volunteer positions or if you are interested in a position, please contact parliamentarian@gunnpta.org.

President.....	Sigrid Pinsky
</wbr>	
Executive Vice President.....	Liz Dong
Co-Executive Vice President.....	Kimberly Eng Lee
VP Community Activities.....	Paul Sakuma
VP Ways & Means.....	Cinnamon Chu </wbr>

VP Communications..... [no nominee] </wbr>
Secretary..... Lili Nova-Roessig </wbr>
Treasurer..... Colleen Petersen </wbr>
Auditor..... Hannah Lu </wbr>
Parliamentarian..... by appointment </wbr>

□□候□人2017-18-18 Gunn PTSA□行委□会

4月13日下午6:30, □□休息室□□

2017-18 Gunn高中PTSA□行委□候□人的名□如下。会□可在四月份会□前, 在表决前由候□人提名。我□鼓励所有Gunn PTSA会□出席4月份会□并投票□□明年的委□: 2017年4月13日, Gunn□□休息室下午6:30。有关PTSA志愿者□位的更多信息, 或者如果您□□□系parliamentarian@gunnpta.org。

主席..... Sigrid Pinsky

</ wbr>

□行副主席..... Liz Dong

□席□行副主席.....Kimberly Eng Lee

VP社区活□..... Paul Sakuma

VP方法..... Cinnamon Chu </ wbr>

VP通□..... [无提名人] </ wbr>

秘□..... Lili Nova-Roessig </ wbr>

司□..... Colleen Petersen </ wbr>

□□□..... Hannah Lu</ wbr>

□会.....通□提早□定</ wbr>

Gunn Athletics

Emily

Gunn Sports Boosters would like to recognize the following athletes for honorable mention: **Emily Kim** for Girls Softball and **Jeffrey Lee-Heidenreich** for track and field (and this is his sixth time for being honorable mention for two sports).

Gunn Sports Boosters希望可以光荣提名以下运□□的: Emily Kim -女子□球和Jeffrey

Lee-Heidenreich-的田径运□（□是他第六次□两□运□提名）。

PAUSD & PTAC

****NEW** Bus Driver Appreciation Breakfast**

Wed, April 27, 8 AM

Each year, the Palo Alto CAC honors the bus drivers who play a vital role in transporting students to and from school. We will serve breakfast to the bus drivers at their office. If you want to show your support for the dedication and kindness demonstrated daily by your child's bus driver, please send a thank-you note with your message to CacBusDriverAppreciation@gmail.com. If you would like to donate a breakfast item or gift card/money, please let us know as well. Please send your messages by Sunday, April 23rd. Sponsored by <http://cacpaloalto.org/>.

****新**巴士司机感□早餐**

周三，4月27日上午8点

帕洛阿托CAC每年都会□□□学生上下班的公共汽□司机表示荣幸。我□将在他□的□公室□公共汽□司机提供早餐。如果您希望□示您□小孩公共汽□司机每天表□出的奉献精神的支持，□□送感□信，并附上您的信息至CacBusDriverAppreciation@gmail.com。如果您想捐□早餐物品或礼品卡/□，□告知我□。于4月23日（星期日）□送□件。由<http://cacpaloalto.org/>□助

Opa! GiveBack Campaign

Opa! Authentic Greek Cuisine, 140 University Ave, Palo Alto

Opa! Authentic Greek Cuisine in Palo Alto is proud to invite you and your family to dine at the Opa! location in downtown Palo Alto as a part of the Opa! GiveBack Campaign. When one hears the word Opa!, it usually brings with it a sense of excitement and happiness! When dining at Opa! Palo Alto, mention your relationship to the Palo Alto School District to your server and a percentage of your bill will be given back to the Palo Alto Council of PTAs (<http://ptac.paloaltopta.org/>). At the end of each month, Opa! Palo Alto will write a check to PTAC! Dine out, and help GiveBack to the Palo Alto PTA community at the same time!

Opa ! GiveBack活□

Opa ! 正宗希腊菜，140 *University Ave*，帕洛阿□托

Opa ! 在帕洛阿□托的正宗希腊美食非常自豪地邀□您和您的家人来Opa吃□！作□Opa的一部分，Palo Alto市中心的位置！GiveBack活□。当听到Opa ! □个□□，它通常□

来一种□□和幸福的感□！在Opa餐□用餐□，提到你与帕洛阿□托学区的关系到你的服□器，你的□□的百分之一百将被送回帕洛阿□托□会（<http://apac.paloaltopta.org/>）。在每个月底，Opa！帕洛阿□托将向PTAC写一□支票！在同一□□用餐，并帮助GiveBack到Palo Alto PTA社区！

Community

Emily

****NEW** Camp RMHS Camp Counselor Applications**

Are your children 16 or older and looking for a rewarding way to spend their summer break? If your answer is "YES," Camp RMHS invites them to apply to become a Camp RMHS counselor this summer! Camp RMHS runs Monday-Friday from 10:30 AM to 3:30 PM, beginning June 5 through August 11, 2017. For an application or more information, please email kchandler@rmhstanford.org.

****新** □RMHS □参 □申 □**

你的孩子是16□以上，□找一个有益的方式来度□暑假□？如果您的答案是“是”，RMHS □邀□他□在今年夏天申□成□RMHS □□□□！RMHS □运周一至周五上午10:30至下午3:30，从6月5日至2017年8月11日。有关申□或更多信息，□□送□子□件至 kchandler@rmhstanford.org。

****NEW** Youth Speaks Out Art Exhibition**

Now - Apr 17, Palo Alto Art Center, 1313 Newell Rd, Palo Alto

The Youth Speaks Out exhibition, in the Children's Wing of the Palo Alto Art Center, features written, visual and performance art by more than 200 Palo Alto teens who use art to address the question, "What's it like to be me?" The exhibition is free and may be viewed during the Art Center's regular business hours.

****新** 青年 □□ □展**

□在 - 4月17日，Palo Alto □□中心，1313 Newell Rd, Palo Alto

“青年□”在帕洛阿□托□□中心的儿童□□展出，由200多名帕洛阿□托青少年撰写□面，□□和表演□□，他□使用□□来解决□个□□，“做我是什么□子？”展□是免□的，可以在□□中心的正常□□□□内看到。

Teen Art Classes at the Palo Alto Art Center

Unleash the creativity in your student by signing up for one of our Teen Art Classes. We have several classes with openings for students ages 11-18. Registration is open for classes focusing on Jewelry Making, Ceramics, Drawing, Photography and Watercolor. Register at <https://apm.activecommunities.com/paloalto/Home>. Questions? Please contact Rebecca Passarello, rebecca.passarello@cityofpaloalto.org or (650) 617-3509.

帕洛阿托□□中心的青少年□□□程

通□注册我□的青少年□□□，□放学生的□造力。我□有几□□，□11-18□的学生开放。注册开放□程，重点是珠宝制作，陶瓷，□画，□影和水彩。在<https://apm.activecommunities.com/paloalto/Home>注册。□□？□□系Rebecca Passarello, rebecca.passarello@cityofpaloalto.org或 (650) 617-3509。

****NEW** "Another Sky" Teen Writing Club**

Thu, Apr 6 & 20, 4-5:30 PM, Rinconada Library, 1213 Newell Rd, Palo Alto
Join us for creative writing prompts, music, and snacks. Meets the first and third Thursday every month, new members welcome! Grades 6-12.

****新**“另一个天空”青少年写字俱□部**

周四，4月6日和20日，4-5 : 30 PM, Rinconada□□□，1213 Newell Rd, Palo Alto
加入我□的□意写作，音□和小吃。每个月第一和第三个星期四，□迎新会□！6-12年□。

Stanford's Pre-Vet Expo V

Sun Apr 9, 8:30 AM-5 PM, Li Ka Shing Center, Stanford University (Medical School Campus)

The day starts with talks by 7 veterinarians in various fields, an informal lunch where 1 or 2 vets will join students at their tables, followed by afternoon with 3 rotations 1) attend Q & A panels of veterinarians in different fields, 2) attend a Q & A panel of current veterinary students from different veterinary schools, and 3) a chance to read posters on the Pre-vet path to vet school, veterinary specialties, volunteers experiences, and

participate in some hands-on activities. On-Line Pre-registration is required. Information on who is eligible to attend and other information is also available on the website: <http://med.stanford.edu/compmed/pre-vet.html>

斯坦福大学科博会V

周日 4月9日上午8:30分至下午5:00，斯坦福大学（医学院校）Li Ka Shing中心
一天开始于七个医在各个域的会，一个非正式的午餐，其中1或2名医将加入学生桌上，随后下午3:00。1) 参加不同域的医答小，2) 参加来自不同医学院的医学生答小，以及3) 有机会在医学院学道路上海，医，志愿者，参加一些身体活。需要在注册。有关有格参加的信息和其他信息也可以在网站上找到：<http://med.stanford.edu/compmed/pre-vet.html>

Emily

****NEW** Teen Movie Matinee**

Thu, Apr 13, 4-6 PM Rinconada Library, 1213 Newell Rd, Palo Alto

This movie takes us to Hawaii where we will meet Disney's newest princess! Hawaiian craft and snack provided! Registration required. Grades 6-12.

****新**青少年影Matinee**

星期四，4月13日，下午4点到6点，在Rinconada，1213威路，帕洛阿托
部影我去夏威夷，在那里我将会遇到迪斯尼最新的公主！提供夏威夷工和小吃！需要提前注册 6-12年。

MOAH Build Your Own Crystal Radio

Sundays, Apr 16-30, 1-3.30 PM, MOAH, 351 Homer Ave, Palo Alto

Join MOAH for a 3-day class and learn how to build your own crystal radio! Students (10y and above) will explore the history of radio dating back to Tesla and Marconi. Basic radio theory, modulation, headphone function, and reading radio schematics will also be taught. Cost: \$75 Museum Members/\$85 Non-members. Please register at

http://www.moah.org/pdf/MOAH_ClassREGISTRATION.pdf. Questions:

admin@moah.org or fax 650-473-6950. We hope to see you there!

MOAH建立自己的水晶收音机

星期日，4月16日至30日，下午1-3:30，MOAH，351荷大道，帕洛阿托

加入MOAH期3天的程，并学如何建立属于自己独一无二的水晶收音机！所有学生

（10及以上）将探索追溯到特斯拉和可尼的台史。将教授基本的无理，

制，耳机功能和无原理。用：\$ 75博物会/ \$ 85非会。登

http://www.moah.org/pdf/MOAH_ClassREGISTRATION.pdf 任何送件至：

admin@moah.org 或真650-473-6950。我希望在那里看到你！

Learn About All Students Matter

Wed, Apr 19, 11AM, email for venue

Learn about All Students Matter from current parent volunteers who work in the classrooms of K-5th grade students. You can make a true difference in the life of students in East Palo Alto and eastern Menlo Park by volunteering for an hour a week in the same classroom to tutor students in reading, writing or math. Wednesday, April 19 at 11:00 am at a home in Palo Alto. A light lunch will be served. RSVP to Jeanette Kennedy at jkc_kennedy@yahoo.com. To learn more about us, visit www.allstudentsmatter.org.

了解所有学生事宜

周三，4月19日上午11点，地址

了解所有的幼儿园到5年学生从在教室工作的父母志愿者那。你可以通在一个教室每周一个小自愿参加，写作或数学课程，帕洛阿托和洛公园的学生生活做出真正的贡献。4月19日星期三上午11点在Palo Alto的家中。将提供便餐。回复 Jeanette Kennedy at jkc_kennedy@yahoo.com。要了解更多关于我的信息，www.allstudentsmatter.org。

Be a Part of the May Fete Parade

Deadline to sign up: Wed, Apr 19; parade on May 6, 10 AM

Calling all kids! It's time to sign up for the 95th Annual May Fête Children's. Don't miss this time honored Palo Alto tradition to showcase your school, neighborhood, team, youth group or extracurricular activity. All children are welcome to walk in the parade-so if you don't have a group, come join the open categories. Dress up like your favorite hero! Build a float, march with your school band, decorate your bike, walk with your pet or bring a flag from your favorite place. Let's enjoy the day and celebrate our heroes! For more information, please visit www.cityofpaloalto.org/mayfete

成五月游行的一部分

名截止日期：4月19日，星期三 5月6日上午10点

所有的孩子！是在注册第95届年度五月儿童的时候了。不要错过次荣幸的帕洛阿托，展示您的学校，社区，青年团体或外活动。欢迎所有的孩子参加游行 - 可是如果你没有一个团体，加入开放。打扮成你最喜爱的英雄！建立一个彩，与你的学校一起游行，装饰你的自行车，跟你的宠物一起走，或者从你最喜爱的地方拿旗子。我享受一天，祝我的英雄！欲了解更多信息，www.cityofpaloalto.org/mayfete

George

****NEW** Narnia: The Musical is Coming to a Stage Near You!**

Apr 20-30, Cañada College Theater, 4200 Farm Hill Blvd, Redwood City

Come experience the enchanted world of Narnia presented by Bay Area Educational Theater Company. As siblings travel through a magical wardrobe, they encounter mythical creatures, battle good vs. evil, and learn lessons of courage, unselfishness and wisdom Tickets: www.bayareaetc.org/tickets. Student and senior tickets only \$16; adult tickets \$21.

****新**纳尼亚：音乐剧将要临近舞台！**

4月20日至30日，Cañada学院剧院，4200农场山大道，红木城

来体验由湾区教育剧院公司呈现的纳尼亚迷人世界。兄弟姐妹通过一个神奇的衣柜旅行，遇到神话般的生物，战胜了邪恶，并且学习勇气，无私和智慧的课程门票：

www.bayareaetc.org/tickets。学生和高级门票只有16美元；成人票\$ 21。

****NEW** Family Date Night at the Library**

Fri, Apr 21, 7-8 PM Children's Library, 1276 Harriet St, Palo Alto

Join us for our annual May Fete float making party! This year's theme is all about heroes and we need help building a parade float worthy of representing your favorite Children's library. Registration required for each family member. All ages welcome.

****新**家庭日期夜在图书馆**

4月21日，7-8日，儿童图书馆，1276 Harriet St, Palo Alto

加入我们的年度五月Fete派对！今年的主题是关于英雄，我们需要帮助建立一个值得代表你最喜欢的儿童图书馆的游行车。每个家庭成员需要注册。欢迎所有年龄成员

****NEW** Teen Poetry Night**

Fri, Apr 28, 7-8:30 PM Rinconada Library, 1213 Newell Rd, Palo Alto

Join the Another Sky Writing Club for an evening of poetry, art activities, and snacks. Original work encouraged to share but not necessary to enjoy the evening! Grades 6-12.

****新**青少年诗歌之夜**

周五，4月28日，7-8：30 PM Rinconada图书馆，1213 Newell Rd, Palo Alto

加入天空写字俱乐部，度过一个晚上有诗歌，艺术和小吃的活动。鼓励原创作品分享！6-12年级。

Help Wanted: Sponsorship Director for Juana Run

The Juana Run is looking for a Sponsorship Director. The Juana Run is the 5k/8k Race that runs through Barron Park Neighborhood in February. The proceeds usually benefit Gunn Sports Boosters, Terman PTA, Juana Briones PTA. We are looking for a new sponsorship director, and if you join our team, up to 30% of the JR proceeds will go to your school or PTA! Time commitment is about 20 hrs between August and February, and day of race help. Please email heypalermo@aol.com if interested.

招□：Juana Run的□助□□

Juana Run正在□找□助□□。Juana Run是2月份通□Barron Park Neighborhood□行的5k / 8k比□。收益通常会使Gunn Sports Boosters, Terman PTA, Juana Briones PTA受益。我□正在□找一个新的□助□□，如果您加入我□的□□，最多30%的JR收益将会□到您的学校或PTA！8月至2月□的□□□□20小□。如果有□趣，□□送□子□件至 heypalermo@aol.com。

El Camino Youth Symphony Orchestra Spring Auditions for New Members

Mar/Apr Palo Alto

Palo Alto-based El Camino Youth Symphony invites musicians ages 6-18 to audition for the 2017-18 Season. Led by an internationally renowned faculty, ECYS offers six orchestras/ensembles for students at all levels of musical ability. Members are challenged with professional-level repertoire, receive support from professional coaches, and perform in concerts throughout the Bay Area. Auditions are held in March/April for the season that begins in August/September. Apply online at www.ECYS.org. Call ECYS at 650-213-7111 for more information.

El Camino青年交响□□新成□春季□奏

3月/4月帕洛阿□托

帕洛阿□托的El Camino青年交响□邀□6-18□的音□家到2017-18□季□□。由国□知名教□□□，ECYS□各□音□能力的学生提供六个□□/□□。会□受到□□□□的曲目挑□，□得□□教□的支持，并在整个湾区演出。□奏将于三月/四月□行，□期八月/九月。网址：www.ECYS.org。□致□ECYS，□□号□□650-213-7111了解更多信息。

Jonathan

Palo Alto Art Center Summer Counselor-in-Training Application Now Available.

Palo Alto 艺术中心暑期培训在可以申。

The Counselor in Training applications for the summer of 2017 are now available. Summer Camp Counselors in Training (CIT) are volunteers (12-17 years old) who assist professional art instructors in the day-to-day running of the Children's Fine Art summer camps. The Lead Counselor in Training (LCIT) program builds on experience as an Art Center CIT and provides opportunities for volunteers to help lead the CIT training, enjoy mentorship from college Children's Fine Art (CFA) interns, manage camper recreation, and take responsibility as the LCIT for one week of camps. More information can be found at

<http://www.cityofpaloalto.org/gov/depts/csd/artcenter/getinvolved/overview/program.asp>

Summer 2017 Counselor in Training Application & Information:

<http://www.cityofpaloalto.org/civicax/filebank/documents/56059>

Summer 2017 Lead Counselor in Training Application & Information:

<http://www.cityofpaloalto.org/civicax/filebank/documents/56060>

2017年Palo Alto 艺术中心暑期培训在可以申，暑期夏令营（CIT）都是志愿者（12-17岁），帮助指导运行儿童夏令营的日常运作。首席培训师（LCIT）需有艺术中心CIT的经验，志愿者提供机会，帮助指导CIT培训，和大学儿童（CFA）实习生一起，管理夏令营活动，作为LCIT全职地一周。更多信息在下面链接：

<http://www.cityofpaloalto.org/gov/depts/csd/artcenter/getinvolved/overview/program.asp>

Summer 2017 Counselor in Training Application & Information: 2017 CIT 申请信息

<http://www.cityofpaloalto.org/civicax/filebank/documents/56059>

Summer 2017 Lead Counselor in Training Application & Information: 2017 LCIT 申请信息

<http://www.cityofpaloalto.org/civicax/filebank/documents/56060>

Get Involved Palo Alto

参与Palo Alto

New service-learning online course and summer internship academy for high school students. Document your project, earn the President's Award for Volunteer Service. Get Involved Palo Alto 501(3)c helps local students connect to their interests via service-learning, internships, and career education. Looking for an organization that matches your student's interests? Check out our vetted lists of nonprofits by interest category at: <http://www.getinvolvedpa.com/organizations.html>. Need to find an opportunity that matches your student's schedule? See the calendar of current projects at <http://www.getinvolvedpa.com/opportunities-calendar.html>. Visit the Get Involved Palo Alto website to sign up for the class, internship program and more helpful resources:

[Getinvolvedpa.com](http://www.getinvolvedpa.com).

新的在□□程和暑期□□学校□高中生提供服□。□□您的□目，□得志愿者服□的□□□。参与Palo Alto 501 (3) c帮助当地学生通□服□学□，□□和□□教育与他□的□趣相□系。□找符合您学生□趣的□□？按照□趣□□□看我□以下的非□利□□相目。

at: <http://www.getinvolvedpa.com/organizations.html>. Need to find an opportunity that matches your student's schedule? See the calendar of current projects

需要找到符合你□学生日程的机会？□看当前□目日□。

at <http://www.getinvolvedpa.com/opportunities-calendar.html> Visit the Get Involved Palo Alto website to sign up for the class, internship program and more helpful resources:

[Getinvolvedpa.com](http://www.getinvolvedpa.com).

□□参与的Palo Alto网站注册□程，□□□划和更多有用的□源

Neighbors Abroad 2017 Summer Exchange Program

海外2017夏季交流□划

Want to travel to Mexico and become a Palo Alto's member of a family there? Then apply to go on a summer student exchange to Palo Alto's Sister City of Oaxaca during the summer of 2017. Students must be at least 15 years of age by June 2017 and studying Spanish at any level. For more information:

<http://www.neighborsabroad.org/student-exchange> or contact Marion Mandell, Vice President for Oaxaca, at (650) 493-3798 or marionb@sonic.net for an application.

如想去墨西哥去成□一个家庭的成□？可申□在2017年夏天前往Palo Alto的姐妹城Oaxaca□行暑期学生交流。学生必□在2017年6月至少15□，并有学□□西班牙□。了解更多信息<http://www.neighborsabroad.org/student-exchange> 或□系Marion Mandell, Oaxaca 相目的副主席，□□650-493-3798或 marionb@sonic.net 去申□。